ANOTHER DAY AT THE TRAINING CAMP.
ブロロロ...
Math II
...
THE SUMMER HOMEWORK I BROUGHT WITH ME TO DO DURING MY FREE TIME...
IS ENTIRELY DONE...

9 | Too Much Free Time

Good things in life come slow.

CAR GRAFFITI JK

Enthusiast High School Girls

Sakishima Enoki

CGJK ITASHA NOW COMPLETE!!

カーグラフィティJK

SINCE THE SCHEDULE CAN'T BE PACKED TOO DENSELY AND THE DAYS ARE UNUSUALLY LONG, ALL WE CAN DO IS STAY HERE ON STANDBY UNTIL THE NEXT COURSE...

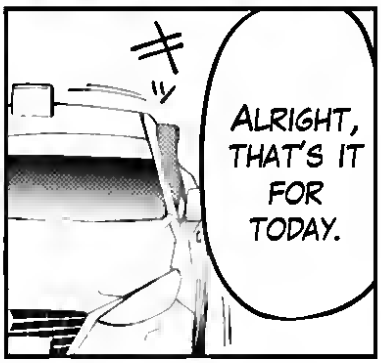
BASICALLY, IT'S FREE TIME.

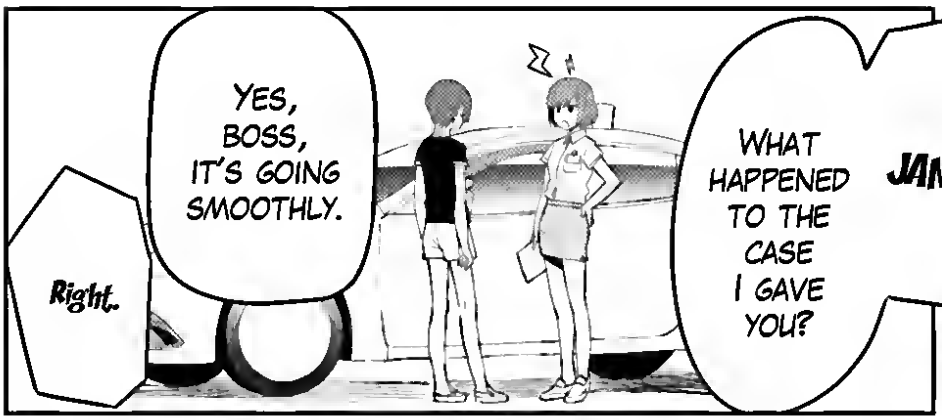
	Example ①	Example ②
1	Theory	Theory
2	Practice	Theory
3	around 4 hours of free time	Practice
4		Practice
5		
6		
7	Practice	Practice
8		
9		

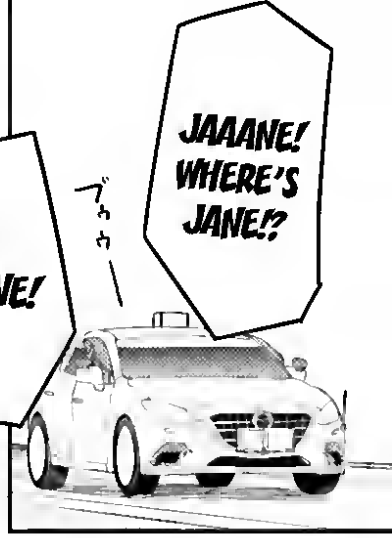
(Periods)

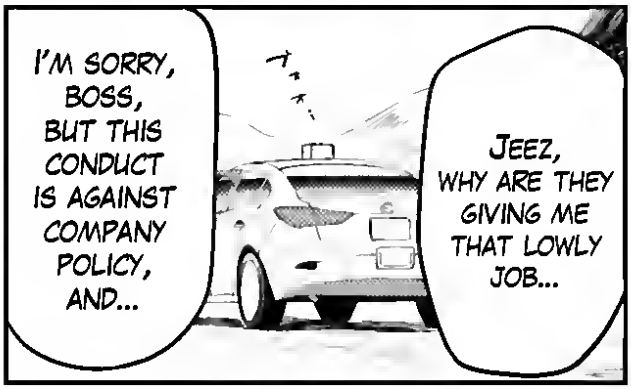
※ Second stage practical can have 3 periods in a day (First stage is two periods) but it's not possible to have 3 consecutive practical courses.

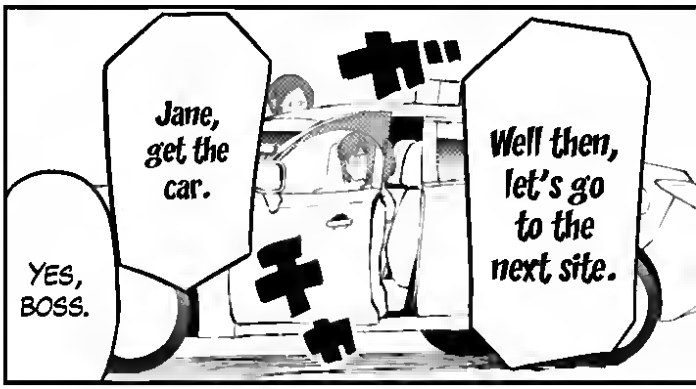
THERE'S A LIMIT TO HOW MUCH THE DRIVING SCHOOL CAN TEACH IN A DAY.

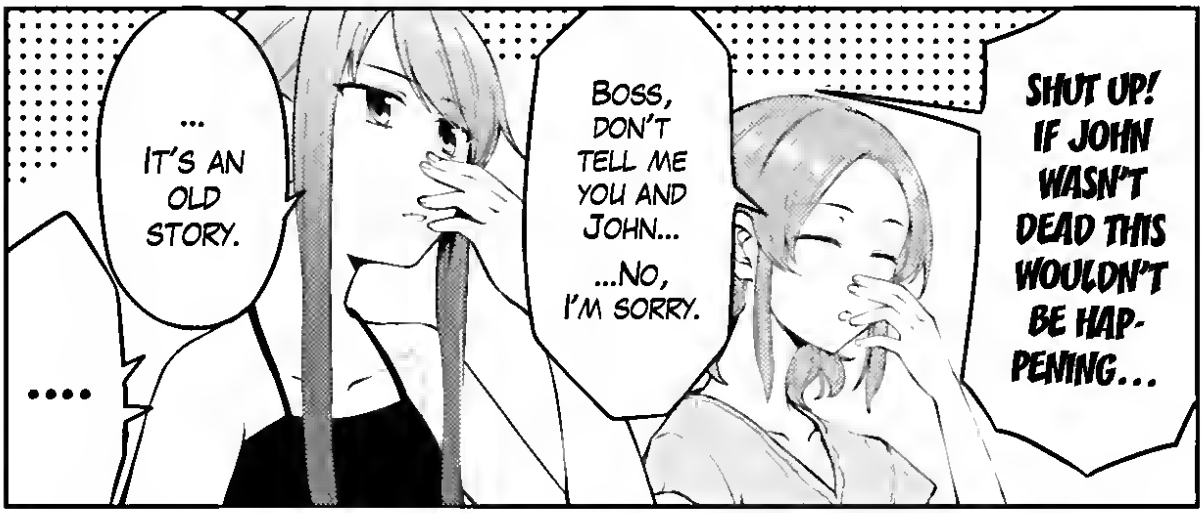



Right.
YES, BOSS, IT'S GOING SMOOTHLY.
WHAT HAPPENED TO THE CASE I GAVE YOU?
JANE!

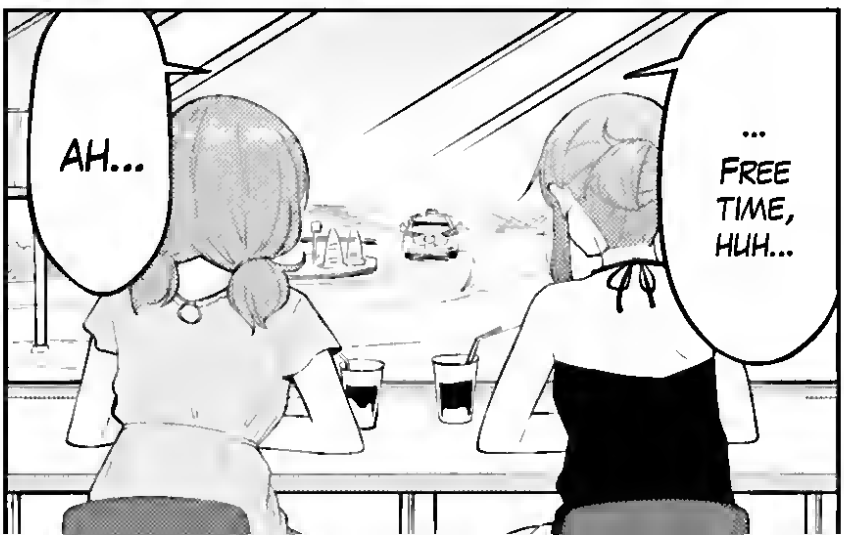

JAAANE! WHERE'S JANE!?


I'M SORRY, BOSS, BUT THIS CONDUCT IS AGAINST COMPANY POLICY, AND...
JEEZ, WHY ARE THEY GIVING ME THAT LOLLY JOB...


YES, BOSS.
Jane, get the car.
Well then, let's go to the next site.

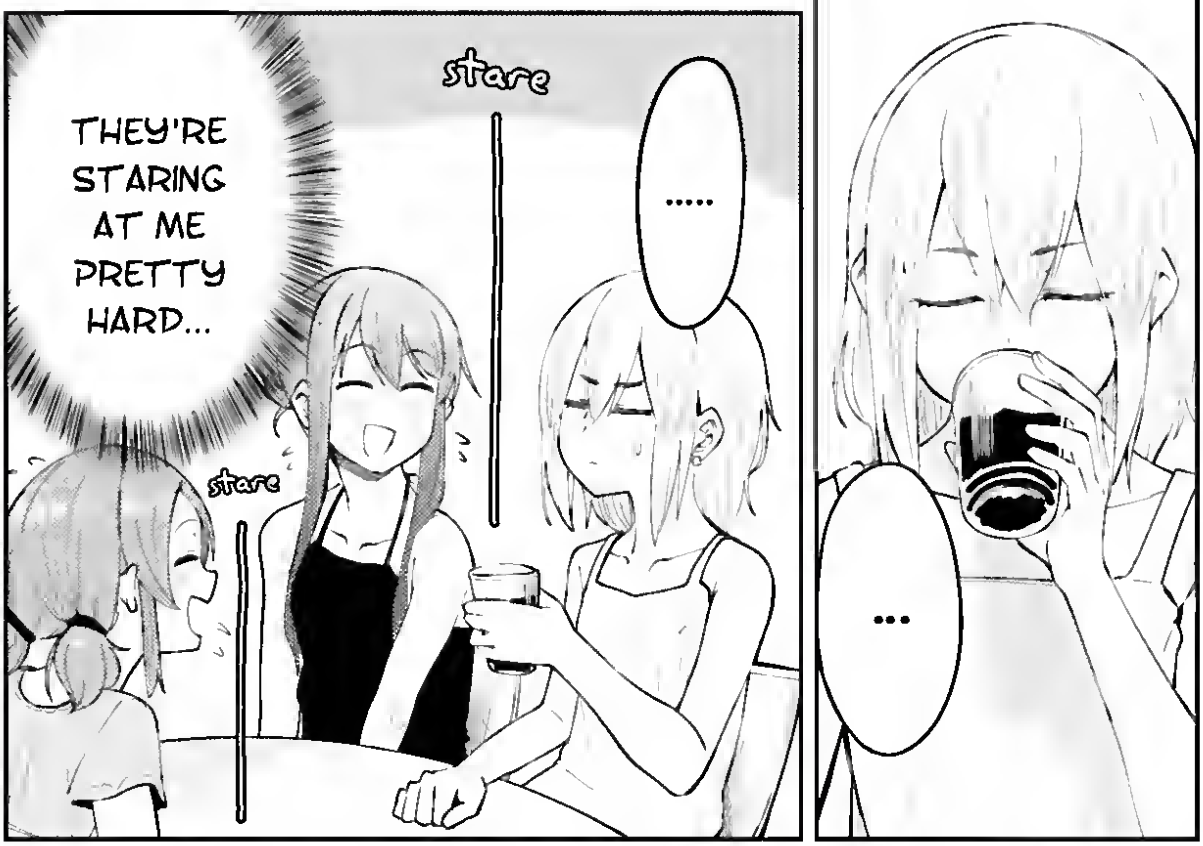

....
... IT'S AN OLD STORY.
BOSS, DON'T TELL ME YOU AND JOHN...
...NO, I'M SORRY.
SHUT UP! IF JOHN WASN'T DEAD THIS WOULDN'T BE HAP-PENING...

AH, IT'S KAREN.
MAYBE HER COURSES ARE OVER, TOO.


AH...
... FREE TIME, HUH...

さきしまえのき先生に応援メッセージを！

宛先 〒102-0071 千代田区富士見 2-13-12
株式会社KADOKAWA コミックアライブ編集部気付


THEY'RE STARING AT ME PRETTY HARD...
stare
stare
.....
...

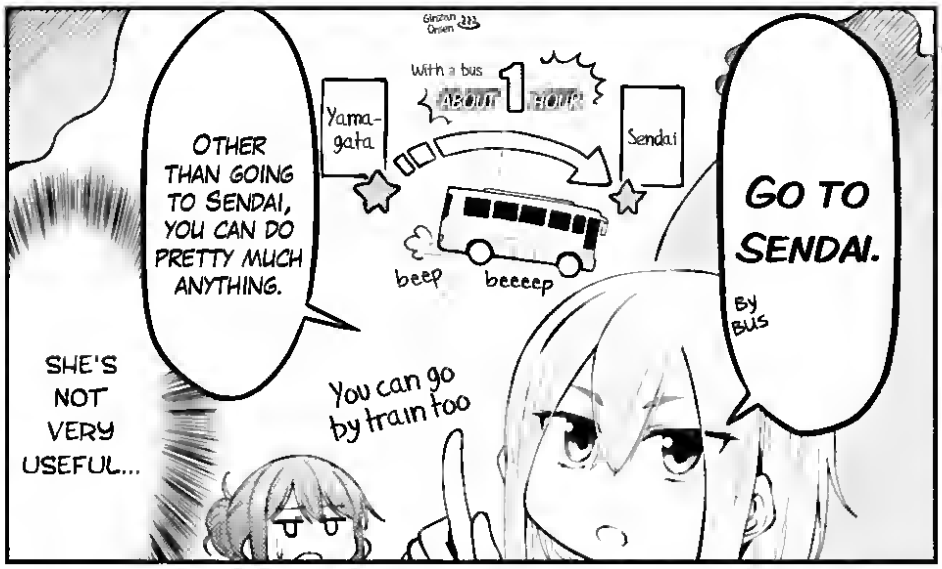
WHAT GRADE ARE YOU IN RIGHT NOW?
BY THE WAY, KAREN,

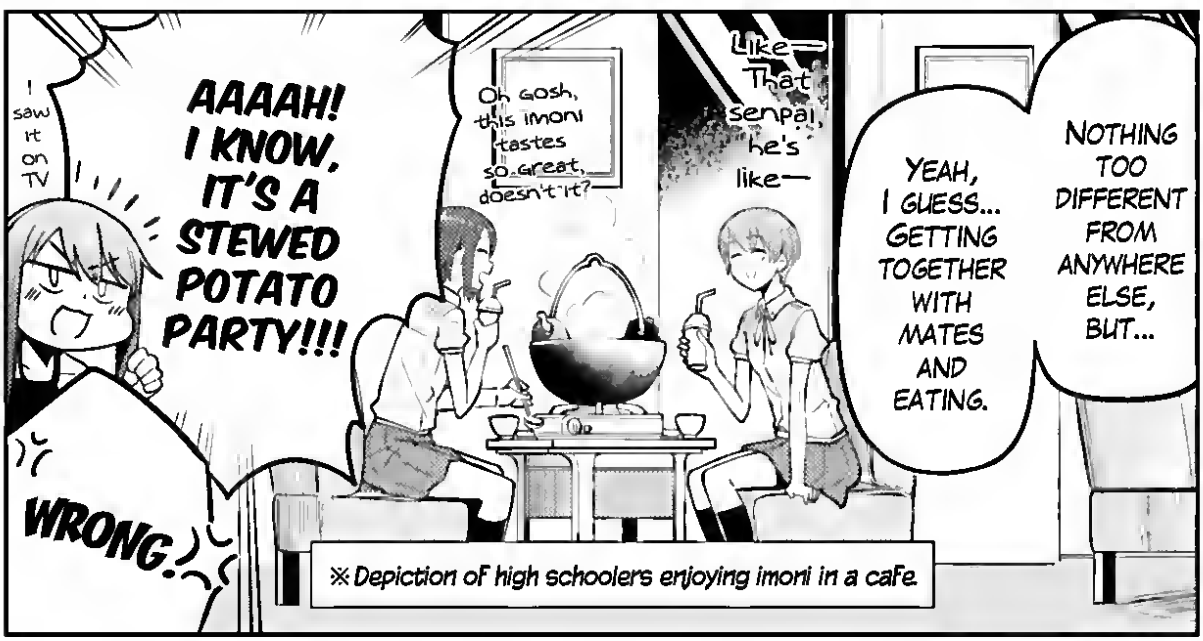
THIS IS WONDER-FUL!!
WAA, THAT MEANS WE'RE IN THE SAME GRADE!!
WHAT'S UP WITH THEM...

STARTLED
FRESH-MAN!!?
FRESHMAN.
No way

YOU GUYS FREE?
YES, THAT IS RIGHT...
コト…
... CAN YOU STOP BEING SO POLITE.
I'M THE SAME AGE AS YOU, YOU KNOW THAT?
ACT NORMAL, NORMALLY.
I SEE!! I UNDER-STAND!! KAREN!!!
ぎゅっ
ダラ
ダラ
THEY DON'T UNDER-STAND JAPA-NESE...

comic alive
MFコミックス alive SERIES




I saw it on TV
AAAAH! I KNOW, IT'S A STEWED POTATO PARTY!!!
WRONG.
Oh gosh, this imoni tastes so great, doesn't it?
Like— That senpai, he's like—
YEAH, I GUESS... GETTING TOGETHER WITH MATES AND EATING.
NOTHING TOO DIFFERENT FROM ANYWHERE ELSE, BUT...
※Depiction of high schoolers enjoying imoni in a cafe.

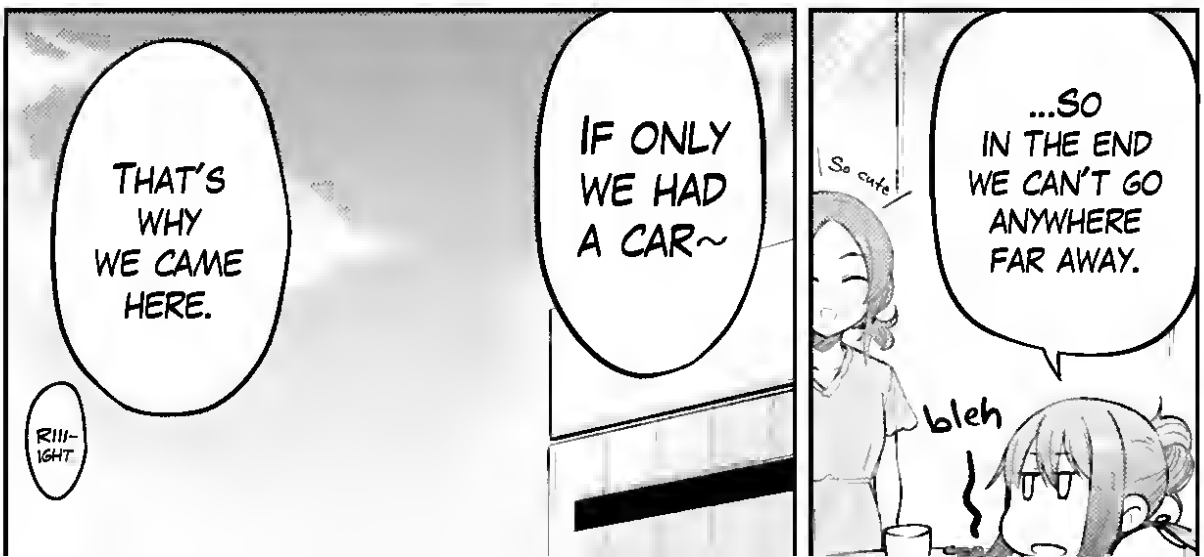
MFコミックス alive SERIES

「カーグラフィティJK①」大好評発売中！

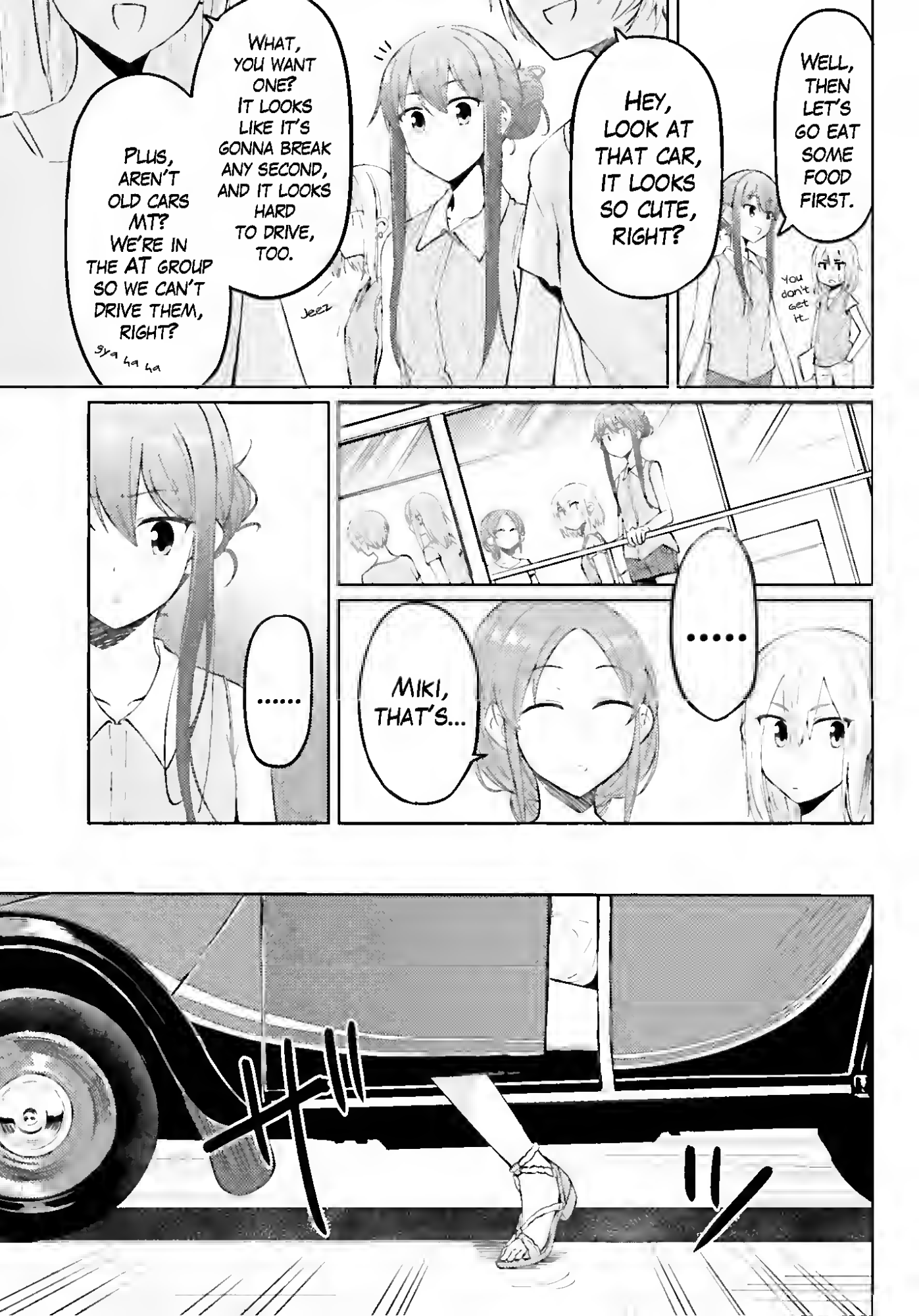
MFコミック大賞アライブ賞受賞作！女子高生たちのスクールドライブコメディ！

カーグラフィティJK

AH! THAT'D BE GREAT! KARAOKE!
AH, I HEARD WE'RE BANNED FROM THE NEAREST KARAOKE.
WHAT DO YOU MEAN "WRONG..."
ARE YOU TRYING TO MAKE FUN OF YAMAGATA?
JUST NORMAL THINGS, LIKE BOWLING OR KARAOKE...
HUH? BANNED?
SHUT UP! WHY DON'T YOU SING THE CAR SHOW SONG YOU MT BASTARD!!
THAT WASN'T THE BLUE CAR SONG!
YOU DAMNED AT
Please calm down.
Sir.
censored
MT
AND SINCE THEN, ALL STUDENTS FROM THIS SCHOOL ARE TURNED AWAY.
I HEARD SOMETHING HAPPENED BETWEEN THIS SCHOOL'S MT AND AT STUDENTS.
THAT'S SO POST-APOC...
※Dramatization


THAT'S WHY WE CAME HERE.
IF ONLY WE HAD A CAR~
RIII-IGHT
...SO IN THE END WE CAN'T GO ANYWHERE FAR AWAY.
So cute
bleh

ding
dong
ding
THE NEXT DAY
WELL, THAT'S THE END OF THIS PERIOD.
GOOD WORK EVERY-ONE.
ガヤ
ガヤ
ガヤ
PHEEEW—
IT'S FINALLY OVER.
WHERE SHALL WE GO THIS AFTERNOON WITH OUR FREE TIME?
LET'S TAKE THE BUS AND GO TO AN OUTLET STORE.
AH, KAREN, ARE YOU FREE THIS AFTER-NOON, TOO?
HUH?
WANNA COME WITH US?
NAH, I WANNA GO EAT.


WELL, THEN LET'S GO EAT SOME FOOD FIRST.
You don't get it.
HEY, LOOK AT THAT CAR, IT LOOKS SO CUTE, RIGHT?
WHAT, YOU WANT ONE? IT LOOKS LIKE IT'S GONNA BREAK ANY SECOND, AND IT LOOKS HARD TO DRIVE, TOO.
Jeez
PLUS, AREN'T OLD CARS MT? WE'RE IN THE AT GROUP SO WE CAN'T DRIVE THEM, RIGHT?
Sya ha ha
.....
MIKI, THAT'S...
.....

次号につづく! 5月号 3月26日(土)発売!!

Te/a/m M/o/e

never on time and always underwhelming

CREDITS

Translation: anonyme

Typesetting: аноним

Author: Sakishima Enoki

visit us @ teammoe.haruha.ru

TL Note: